













**Der 90. Geburtstag Dr. Ing. Rumpfers.**

Berlin. (Funkbr.) Der Vater des 90. Geburtstages von Dr. Ing. Rumpfer verlebte ein glückliches Lebensjahr...

**Uralgeff erkrankt.**

Berlin. (Funkbr.) Die Nachrichten über den Uralgeff sind...

**Erkrankung des ehemaligen deutschen Kaisers.**

X. Dorn. Der ehemalige deutsche Kaiser hat sich eine schwere Erkrankung zuzugewandt...

Dorn. (Funkbr.) Aus der Umgebung des ehemaligen deutschen Kaisers wird berichtet...

**Das Verfahren gegen Dr. Bekt geht weiter.**

X. Leipzig. Entgegen den Nachrichten über eine Einstellung des Verfahrens gegen Dr. Bekt...

**Ein Weiborn am Silvesterabend in Kalkutta gefoltert.**

X. Kalkutta. Ein Weiborn, die am 24. Dezember in Delhi (Indien) eingetroffen war...

Ein Weiborn wird nun einige Tage in Kalkutta bleiben, um ihren Augenarzt einer gründlichen Durchsicht zu unterziehen...

**Zwei Dampfer auf der Außenwelle aufgelaufen.**

X. Bremen. (Funkbr.) Der Postdampfer 'Dettmer' ist auf der Außenwelle aufgelaufen...

**Schneefall und bittere Kälte in Frankreich.**

\* Paris. In ganz Südfrankreich, ebenso wie in den Provinzen der Pyrenäen herrscht bittere Kälte...

**Größter Brand in Bad Salzj.**

X. Bad Salzj. (Wein). In einer Wälderhandlung brach in der vergangenen Nacht Feuer aus...

**56 500 Reichsmark aus einem Bahnpkwagen geraubt.**

X. Metz. Zwei maskierte Räuber drangen in der Nacht in einen Bahnpkwagen ein...

**Die Goldtransporte nach Frankreich halten an.**

\* Paris. Mit dem deutschen Dampfer Bremen trafen in Cherbourg aus Hamburg 151 000 Gold etc. ein...

**Belgiens Einführung**

London, 4. Januar. Die belgische Regierung hat bei der Belgischen Bank eine Kreditschuldung von 200 000 Pfund Sterling...

**Die Rassen liegen in Finnland.**

Die Trunkenen geschlagen.

H. Gellingsfors. Am 30. und 31. Dezember des letzten Jahres fand in ganz Finnland eine Volksabstimmung über das Alkoholverbot statt...

Trotz wiederholter Reformen erwies sich die ganze Alkoholverbotsgesetzgebung in Finnland als ein großer Fehlschlag...

Die Rassen liegen in Finnland geht bis auf das Jahr 1907 zurück. Damals stimmte die finnische Kammer in jugendlicher demokratischer Begeisterung für ein Alkoholverbot...

**Die Konturle und Vergleiche im Dezember.**

X. Berlin. Nach Mitteilung des Statistischen Reichsamtes wurden im Dezember 1931 durch den Reichsanwalt 1178 neue Konturle...

**Wasserstände**

Table with 3 columns: Location (Waldau, Saar, Elbe, etc.), Date (8.1.32), and Water Level (+34, +142, etc.)

**Verbilligte Düngemittel**

Berlin, 4. Januar. Das Stickstoffindikat gibt die um durchschnittlich zehn Prozent gestiegenen Preise für stickstoffhaltige Düngemittel...

**Marktberichte.**

Nach dem Wochenmarkt der Wochenmärkte Berlin 24 am Sonnabend die Preise pro Pfund wie folgt: Kapsel, 10-20, Dfl. Butter, 80 Dfl. etc.

Table with 2 columns: Commodity (Weizen, Roggen, etc.) and Price (10,20-10,40, etc.)

**Bericht über den Schlachtviehmarkt am 4. Januar 1932 in Dresden.**

Table with 3 columns: Category (Rinder, Schweine, etc.), Quantity, and Price (35-40, 69, etc.)

Ausnahmepreise über Rott. Die Preise für Rott sind Marktpreise für nachher genogene Tiere...

**Antlich festgesetzte Preise an der Produktenbörse zu Berlin**

Getreide und Cerealien pro 1000 kg. (sonst pro 100 kg in Reichsmark)

Table with 3 columns: Commodity (Weizen, Roggen, etc.), Date (2. Januar, 4. Januar), and Price (216,00-218,00, etc.)

Zu Beginn des neuen Berichtsdienstes machte sich an der Produktenbörse allgemein eine etwas festere Tendenz geltend...





Zur Ablösung der Hauszinssteuer.

Y Berlin. Die Durchführungsbestimmungen für die Ablösung der Hauszinssteuer, die der Zustimmung des Reichsrats bedürfen, sind zur Zeit im Vorbereitungsstadium. Wenn auch die Ablösung erst für die vom 1. April 1933 ab fällig werden sollte, so ist die Ablösung der Hauszinssteuer auf dem Gebiet der Reichshauptstadt Berlin in der Abwicklung der Abzahlung der Hauszinssteuer, in dieser Richtung sei zunächst nur auf folgende Weise hin zu wirken:

Die Gebäudebesitzer der Reichshauptstadt Berlin sind für ein Haus zum Rechnungsjahr 1932 ab 12.000 RM., jährlich betragen. Wenn man die Abzahlung der Hauszinssteuer nicht in Höhe der Summe von 12.000 RM., sondern in Höhe von 7000 RM. abzulösen, so ist die Abzahlung der Hauszinssteuer durch die Abzahlung der Hauszinssteuer zu ersetzen.

Personalveränderungen bei der Landesverwaltung.

Dresden, 4. Januar. Am 1. Februar 1932 treten im Geschäftsbereich des Arbeits- und Wohlfahrtsministeriums folgende Veränderungen ein: Oberregierungsrat Rönisch, der seit 1. Januar 1928 Stellvertreter des Präsidenten der Landesversicherungsanstalt ist und bereits seit über zwei Jahre die Geschäfte des Präsidenten geführt hat, ist zum Präsidenten der Landesversicherungsanstalt ernannt worden. Sein Stellvertreter wird der Oberregierungsrat Müller beim Landesversicherungsamt, der bis zum 30. April 1931 beim Oberversicherungsamt Leipzig gearbeitet hatte und seitdem als Stellvertreter des Präsidenten des Landesversicherungsamtes tätig war. Zum Nachfolger des am 1. Februar 1932 wegen Erreichung der Altersgrenze in den dauernden Ruhestand tretenden Direktors des Oberversicherungsamtes Dresden, Geh. Regierungsrat Dr. Herlich, ist der bisherige langjährige Direktor des Oberversicherungsamtes Leipzig, Oberregierungsrat Lot-

ter Moser, zum Direktor des Oberversicherungsamtes Leipzig Oberregierungsrat Lotzmann bei der Kreisaußensicherungsanstalt Leipzig ernannt worden, der bereits früher als Regierungsrat im Geschäftsbereich des Arbeits- und Wohlfahrtsministeriums tätig war und Kriegsverwundeten- und Kriegshinterbliebenenfragen bei der Hauptfürsorgestelle und Angelegenheiten der Wohlfahrtspflege zu bearbeiten hatte.

Mitteldeutsches Braunkohlen Syndikat aufgehoben

Berlin, 4. Januar.

Der Reichswirtschaftsminister veröffentlicht im Reichsanzeiger auf Grund der Verordnung vom 28. Juli 1931 eine Verordnung vom 31. Dezember 1931, derzufolge der Syndikatsvertrag des Mitteldeutschen Braunkohlen Syndikats von 1927 in der Fassung vom 1. April 1929 für nichtig erklärt wird. — Die Verordnung tritt am 20. Januar 1932 in Kraft.

Eine drakonische Maßnahme

Reichssteuerüberweisungen für den Kreis Wehlar gesperrt Wehlar, 4. Januar. Für die Gemeinden des Kreises Wehlar sind von dem Regierungspräsidenten in Koblenz die Reichssteuerüberweisungen gesperrt bzw. gepfändet worden. Die gesperrten Beträge sollen für Anteile der Gemeinden an der Reichsfürsorge und für die Stützungsaktion der Rheinischen Landesbank verwendet werden. Der Kreisrat des Kreises Wehlar wird sich am 14. Januar mit der Finanzlage des Kreises beschäftigen.

Schneekürme in Rumänien

Bukarest, 4. Januar. Nach frühlingsartigem Wetter haben in ganz Rumänien Schneekürme eingezogen, die zu großen Verkehrsstörungen führten. Mehrere Telephon- und Telegraphenlinien in die Provinz und ins Ausland sind durch die Schneekürme eingestürzt. Die Stromleitungen sind teilweise eingestürzt und sind bisher noch nicht in Bukarest eingetroffen. Deswegen werden von mehreren Provinzen große Verzögerungen gemeldet. In verschiedenen Dörfern sind mehrere Personen ertrunken.

Frau und Kind niedergeschlagen

Potsdam, 4. Januar. Der Eiertrohhändler Rastlitz in Schlössdorf-West schlug seine Ehefrau und sein dreijähriges Töchterchen mit einem Hammer nieder und beging darauf Selbstmord durch Erhängen. Die verletzte Frau wurde ins Krankenhaus geschafft. Man hofft, sie am Leben zu erhalten; an dem Aufkommen des Kindes wird gezweifelt.

Deutsches Schiff gekrandet

Malmö, 4. Januar. Die deutsche Rotorgaleasse "Wilhelm" aus Wasbek, die von Greifswald nach Kopenhagen unterwegs war, ist in der Nähe der kleinen südschwedischen Stadt Ständer gekrandet. Die Besatzung, drei Mann, weigerte sich, das Schiff zu verlassen. Die "Wilhelm" ist mit Wasser gefüllt. Ein Lösungsboot aus Ständer ist zu dem verunglückten Schiff gefahren.

Mord im Saargebiet

Saarbrücken, 4. Januar. In Diefflen wurde die 63 Jahre alte Witwe Scherer in ihrem Bett liegend tot aufgefunden. Sie wies Wunden am Kopf und Würgemale auf. Ihr Kleiderschrank stand offen und war durchwühlt. Offenbar handelt es sich um einen Raubmord. Die Tote hat vermutlich bereits vier oder fünf Tage in ihrem Zimmer gelegen.

Verhinderter Juwelenraub

Der Einbruch im Generalkonsulat aufgeklärt.

X Berlin. Ein verwehener Einbruch, der in der Nacht zum 30. Dezember in die Räume des Generalkonsulats von Nicaragua verübt wurde, ist jetzt aufgeklärt worden. Die Täter wurden zwei 25 und 30 Jahre alte Burken von der Kriminalpolizei überraschend festgenommen; durch das schnelle Aufrufen der Beamten wurde gleichzeitig ein großer Juwelenraub verhindert, den die Verbrecher auf ein Geschäft im Berliner Westen geplant hatten. Bei der Durchsuchung ihres Schlupfwinkels in der Potsdamer Straße entdeckte die Polizei eine Reihe von Zeichnungen, auf denen die Lage eines Juwelengeschäfts im Westen Berlins genau eingezeichnet war. Als man den beiden Eindringern diesen Fund mitteilte, geriet der eine in eine hirnlose Wut. Als er sich beruhigt hatte, legte er ein Geständnis ab, wonach er in der Nacht zum Montag in das Juwelengeschäft einbrechen wollte. Es ergab sich, daß er mit vieler Mühe alles ausplündert und geklaut hatte, einige Hunderttausende zu erbeuten.

Eine Mutter auf brutale Weise ermordet.

\* Ratto wik. In Sosnowitz hat der 28-jährige Anton Buczinski, der als Feuertischler bekannt ist, seine Mutter auf brutale Weise ermordet. Buczinski kam des Nachts mit einem Besenknopf in die Wohnung seiner Mutter und mißhandelte sie, bis sie bewußtlos zusammenbrach. Dann schleuderte er entmenscht Sohn die Mutter auf den Flur und ließ sie mit Schritten die Treppe hinunter. Die Mutter erlitt einen Schädelbruch, der ihren sofortigen Tod zur Folge hatte. Buczinski wurde zusammen mit seinem Freund, der den Vorgängen gleichgültig zugehört hatte, verhaftet.

Kaffee Hag wieder 10% billiger!

Das große Paket RM 1.46

Das kleine Paket RM 0.73

Lach nach Menschen Roman von Hans Hübner

7. Fortsetzung. Nachdruck verboten. Der Angeredete trat einen Schritt zurück und machte eine bedauernde Handbewegung: „Bitte, Sie irren sich wohl, mein Fräulein, Regisseur Strang ist mein Name. Sie verwechseln mich zweifellos!“ Christa hatte ganz große Augen: „Aber das ist doch nicht möglich! So ähnlich können sich doch zwei Menschen kaum sehen. Bis auf die Leberlede!“ Der Mann fuhr sich unwillkürlich mit der Hand über die rechte Wade, auf der ein ziemlich großer Fleck lag. Aber er nahm die Hand gleich wieder fort. Christa trat nun auch einen Schritt zurück. „Dann entschuldigen Sie bitte“, bemerkte sie, „ich muß mich also doch täuschen! So etwas kommt nämlich selten vor, nein, diese Ähnlichkeit!“ Sie sagte das in einem halb spöttischen Ton, so daß er nicht wußte, ob sie nun wirklich glaubte, sich getäuscht zu haben oder nicht. Jedenfalls wandte er sich rasch anderen Dingen zu. Christa ließ sich von einem Boy einige Ansichtskarten bringen. Eine schrieb sie an Nik, eine andere an Löwenberg. Sie sei in Le Havre und werde wahrscheinlich bald nach Amerika abdampern. Näheres wisse sie noch nicht. Brief werde folgen. „Nächtlich hand die Gräfin neben ihr.“ „An wen schreiben Sie das?“ „Sie brauchen dies so häufig und so hartnäckig heraus, daß Christa unwillkürlich zusammenkrechte. Was ging es die überhaupt an, an wen sie schrieb?“ „An Bekannte!“ sagte sie ganz obenhin. „Warum interessiert Sie das so?“ Die Russin ließ ein verständliches, aber offenbar eingehaltenes Schmunzeln um ihre Lippen spielen. „Ich meine nur so, liebevollste, geht mich das gar nichts an. Aber Sie können mir die Karten ruhig geben, ich gehe ohne das sofort zum Kassen!“ Christa händigte ihr ärmungslos die Karten aus, die ihr Ziel niemals erreichen sollten. Dann fragte sie die Gräfin: „Gehen wir von hier aus in See?“ „Ja, heute nacht um 1 Uhr fährt der Dampfer ab!“ „Dann möchte ich Sie doch noch um etwas bitten“, bemerkte Christa, „es handelt sich um meine persönliche Sicherheit.“ Die Russin hatte ihr ins Gesicht: „Wie meinen Sie das? Ich verstehe das nicht. — Aber kommen Sie bitte mit auf mein Zimmer hinauf, da können wir ungehindert reden!“ „Ich erlaube, daß Sie mir leidet Verzeihen auszuwählen.“

als leicht, um mir gegebenenfalls eine Rückfahrkarte (den sie können!“ forderte Christa, als man auf dem Zimmer angelangt war. Die Gräfin wurde vor Staunen blaß. „Was fällt Ihnen ein? Wie komme ich dazu? Sie sind wohl nicht mehr ganz klar im Kopf!“ „Doch, außerordentlich klar!“ erwiderte Christa, „gerade deswegen verlange ich das!“ „Sie haben gar nichts zu verlangen. Sie haben sich an den Vertrag zu halten, den Sie selbst unterschrieben haben.“ „Ich beehre aber darauf. Andernfalls bekommen mich keine zehn Pferde auf das Schiff!“ „Sie haben kein Recht, sich zu weigern. Sie kommen mit, damit basta!“ „Nur unter der genannten Bedingung! Sonst bleibe ich da und betrachte den Vertrag als gelöst.“ „Dazu haben Sie gar kein Recht. Oder Sie müssen die Konventionalkrate von tausend Dollar zahlen!“ Christa horchte auf: „Konventionalkrate? Was für Konventionalkrate?“ „Nun, wie es im Vertrage heißt.“ „Davon steht nichts drin!“ „Doch!“ „Nein!“ „Doch! — Bitte, dann lesen Sie einmal!“ Sie hielt Christa das von ihr unterschriebene Blatt unter die Nase und zeigte mit einem Finger auf einen Satz am Schlusse, laut dessen Christa bei Abfertigung der Vertragspflichten eine Buße von tausend Dollar zu zahlen habe. „Das steht auf meinem Formular aber nicht, das ist als Kopie habe, und damals, als ich unterschrieb, hat es auch hier nicht gestanden“ rief Christa empört aus. „Natürlich, dies ist doch Ihre Unterschrift!“ „Dann ist sie gefälscht oder durchgepaßt!“ sagte Christa, „ich hätte mir das Formular ganz genau durchgelesen!“ Die Gräfin hand hochaufgerichtet da. Sie wollten sich also einer Urkundenfälschung bezichtigten?“ „Jawohl! Sie sind eine große Betrügerin! Ich durchschaue Sie!“ knirschte Christa. „Geben Sie sofort die Tür frei, ich gehe zur Polizei!“ Bohlenförmig hatte sich die Gräfin zwischen die Erregte und die Tür geschoben. Jetzt nahm sie ein kleines Tuch aus der Tasche, das sie Christa blitzschnell vor die Nase hielt. Da das Mädchen in seiner Erregung sehr heftig atmete, hatte es den betäubenden Geruch, der ihm aus dem Tuch entgegenströmte, rasch eingatmet. Bevor sie noch einen Hilferuf ausstoßen konnte, hatte sie bereits ihr Bewußtsein verloren. Einige Sekunden später trat die Russin bei Lenz ins Zimmer und berichtete ihm häufig, was geschehen war. Die junge Dame liege oben bewegungslos in ihrem Bett. Der Ingenieur suchte an seinem krüppigen Schnurbart. „Fatale Sache“, murmelte er, „warum bist du nicht gleich zu mir gekommen, als ich dir vorhin einen Brief gab?“ „Ich habe dich nicht verstanden. Was wolltest du denn?“

„Das Wesel hat mich wiedererkannt! Ich wohnt noch leinzeitig als Ingenieur Lenz bei ihr!“ Die Augen der Gräfin waren ganz weit geöffnet: „Was? — Darum also kam sie auch mit damals so jurdubar bekannt vor. — Aber nun müssen wir handeln! Was soll geschehen?“ Lenz zog die Stirn in Falten. Er war sehr ärgerlich. „Hättest du sie doch nur wieder laufen lassen!“ sagte er, „die Sache kann uns zum Verhängnis werden! Ihnen die anderen etwas?“ „Nein!“ „Wir müssen Sie jetzt in Betäubung halten, bis das Schiff abgeht. Ich werde die Sache in die Hand nehmen. Meinen Anordnungen ist unbedingt Folge zu leisten.“ Er begab sich sofort in das Zimmer, wo Christa lag. Man konnte glauben, einer Toten gegenüber zu stehen. Als die Russin ihm nachkam, sagte er, er wolle zunächst selbst bei dem Mädchen wachen. Inzwischen rückte der Abend näher. Die Abfahrtsstunde des Dampfers schlug. Christa war schon zweimal zu sich gekommen, wurde aber stets sofort wieder betäubt. Zwei Stunden vor Abfahrt des Schiffes hatte Lenz sie in ein Auto gebracht, angeblich, um sie zur Charité zu fahren. In Wirklichkeit fuhr er sie eine Stunde weit ins Land hinein, hielt sie fortwährend betäubt, nahm ihr alle Papiere, Ausweise usw. ab und band sie im Walde an einem Baum derart fest, daß sie sich überhaupt nicht mehr bewegen konnte. Dann raste er mit dem Wagen in schnellster Fahrt zurück und bestieg mit den anderen Mädchen das Schiff, als sei gar nichts vorgefallen. Die Gräfin, die zurückblieb, fand nur noch wenige Minuten Zeit, mit ihm ein paar Worte zu wechseln. „Nun, wie ist es?“ fragte sie ihn. In seinen scharfen Zügen zählte es: „Beitrag!“ „Wie?“ „Das ist meine Sache!“ „Doch nicht etwa — tot?“ — „Richtig!“ Die „Gräfin“ wandte sich erschauernd ab. Raum brachte sie noch einen Gruß über die Lippen. Der Dampfer glitt in die Nacht hinaus. Die Russin begab sich sofort zur Bahn und bestieg den nächsten Zug nach Marseille. Hier erlitt sie, noch am frühen Morgen, zur Wohnung eines gewissen Raoul Terrier, der im Adressbuch als Agent bezeichnet war. Terrier empfing sie äußerst liebenswürdig. Er hatte brutale, sinnliche Züge, aber in diesem Augenblick schien sie durch eine gepielte Güte gemildert. „Hat alles geklappt?“ fragte er. Sonja Malowa grinste ihm ins Gesicht. Sie nahm einen Zettel aus ihrer Tasche und wies ihn vor: „Hier ist die Beistellung von Lenz: vier junge Damen. Gestern abend von Le Havre abgegangen.“ „Schön.“ Er schritt zu einem Tagestenbrannt, dem er mit



# Minut vom Jovyn in Bild und Wort.

## Der Neujahrstag Hindenburgs.



Hindenburg bei seiner Neujahransprache.

Dieses Jahr durften zum erstenmal Innenaufnahmen vom Diplomateneingang bei Hindenburg gemacht werden. Der Empfang fand im Roten Saal des Palais statt, wo die Diplomaten sich versammelten und den Reichspräsidenten erwarteten. Nachdem der päpstliche Nuntius im Namen der Diplomaten dem Reichspräsidenten die Glückwünsche zum Ausdruck gebracht hatte, gab Hindenburg die Antwort. Unsere Aufnahme zeigt ihn bei der Ansprache des Nuntius.



Die Gratulation.

Nach den beiderseitigen Ansprachen nahm der Reichspräsident die Glückwünsche der einzelnen Botschafter und Gesandten entgegen. Unsere Aufnahme zeigt ihn im Gespräch mit dem Botschafter von Japan, Otao, und dem Botschafter von Frankreich, Francois-Poncet.



Der Leutnant der Wache erstattet Meldung.

Der Reichspräsident nahm, auf der Freitreppe des Palais stehend, den Vorbeimarsch der Wachttruppe ab und ließ sich dann vom Leutnant der Wache Meldung erstatten.



Die Sabotage der Hindenburg-Rundfunkrede.

Die Berliner Polizei ist eifrig auf der Suche nach den Urhebern der Störung der Rundfunkrede Hindenburgs am Neujahrstage. Bis jetzt ist nur gelungen, den Rabelschacht zu finden, wo die Täter das unterirdische Kabel, das von Berlin nach Königsbrunnshausen zur Übertragung auf den Deutschlandsender führt, angesapft haben. Unsere Aufnahme zeigt die Lage des Rabelschachts in dem Berliner Vorort Buckow.



Jahrgang 1902.

Eine reizende Aufnahme aus einer Berliner Frauenklinik. Kinder, die in der Epiphaniennacht das Licht der Welt erblickten.



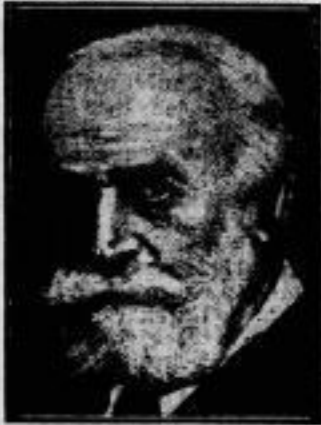
Auch England muß Theater schließen.

Die Geldklemme hat auch die englischen Theater in Schwierigkeiten gebracht. So soll nun auch das Prachttheater der Londoner Gesellschaft, wo die berühmtesten Sänger der Welt auftraten, der „Convent-Garden“, geschlossen werden. Im Convent-Garden haben auch zahlreiche Gastspiele deutscher Künstler stattgefunden.



Wechsel im Verwaltungsrat der Reichsbahn.

Die Reichsregierung hat den früheren Staatssekretär im Reichsverkehrsministerium Gutbrod (links) und Ministerialdirektor Hans Schulze vom preussischen Handelsministerium in den Verwaltungsrat der Reichsbahn berufen. Sie treten an die Stelle der ausscheidenden Herren Bankdirektor Feidels und Cosar v. Wille.



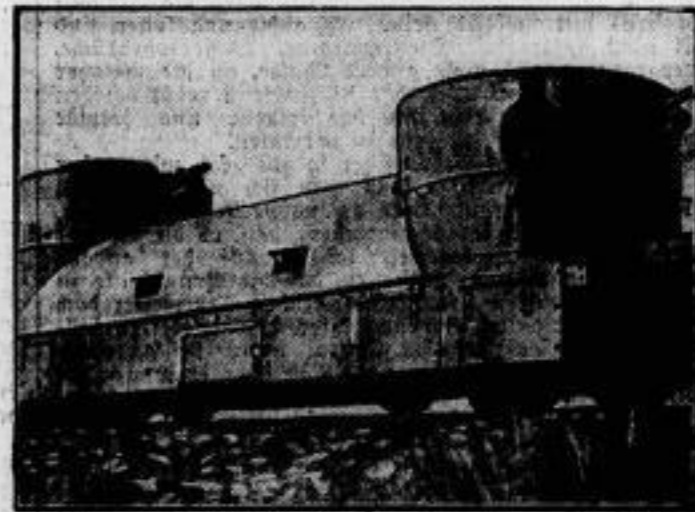
Shadleton 10 Jahre tot.

Am 5. Januar sind es 10 Jahre, daß der berühmte englische Südpolarforscher Shadleton auf einer Reise in das Südpolargebiet starb.

Bild daneben:

Charles P. Scott gestorben.

Charles P. Scott war seit einem halben Jahrhundert Chefredakteur des bekannten, in der ganzen Welt angeesehenen englischen Blattes „Manchester Guardian“. Scott verdient es, auch in Deutschland genannt zu werden, denn er war stets bereit, in seinem Blatt die Lage Deutschlands gerecht zu beurteilen.



Der erste chinesische Panzerzug.

Die chinesischen Truppen haben bei den Kämpfen in der Mandchurei den ersten Panzerzug eingesetzt; er trägt den Namen „Chang Chun“.

